



Rada Europejska

Bruksela, 23 marca 2018 r.
(OR. en)

EUCO 1/18

CO EUR 1
CONCL 1

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Delegacje

Dotyczy: Posiedzenie Rady Europejskiej (22 marca 2018 r.)
– Konkluzje

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje przyjęte przez Radę Europejską na wyżej wspomnianym posiedzeniu.

I. ZATRUDNIENIE, WZROST GOSPODARCZY I KONKURENCYJNOŚĆ

Jednolity rynek

1. Rada Europejska wzywa do wzmożonych wysiłków na rzecz realizacji – przed końcem obecnego cyklu ustawodawczego – strategii jednolitego rynku, strategii jednolitego rynku cyfrowego, planu działania dotyczącego unii rynków kapitałowych oraz unii energetycznej, między innymi poprzez sprawną analizę najnowszych wniosków Komisji. Należy skutecznie wdrożyć już podjęte decyzje. Z myślą o okresie po ostatecznym opracowaniu i wdrożeniu tych strategii UE musi kontynuować prace na rzecz odpornego na zmiany w przyszłości i sprawiedliwego jednolitego rynku, który będzie przystosowany do ery cyfrowej i będzie stanowił czynnik warunkujący konkurencyjność, innowacje i zrównoważoność. Rada Europejska zwraca się zatem do Komisji, aby przed dyskusją w ramach Agendy przywódców w grudniu 2018 r. zreferowała Radzie sytuację w zakresie wdrażania, stosowania i egzekwowania istniejących przepisów prawnych, które mają kluczowe znaczenie dla funkcjonowania jednolitego rynku, oraz przedstawiła ocenę utrzymujących się barier dla w pełni funkcjonującego jednolitego rynku, a także możliwości jego urzeczywistnienia. Aby czerpać maksymalne korzyści wynikające z jednolitego rynku, UE potrzebuje zdecydowanej polityki przemysłowej.

Handel

2. Rada Europejska potwierdza swoje zaangażowanie na rzecz otwartego, wielostronnego i opartego na zasadach systemu handlowego, w którego centrum znajduje się WTO, i jest głęboko przekonana, że wolny i sprawiedliwy handel jest jednym z najpotężniejszych motorów wzrostu, wspierającym miliony miejsc pracy i przyczyniającym się do dobrobytu. Rada Europejska zachęca do czynienia postępów we wszystkich prowadzonych negocjacjach w sprawie ambitnych i wyważonych umów o wolnym handlu, w szczególności z Meksykiem i Mercosurem. Oczekuje podpisania i zawarcia umów uzgodnionych z Japonią i Singapurem. Komisja przeanalizuje, jak wzmocnić egzekwowanie zobowiązań podjętych przez państwa trzecie. UE będzie nadal realizować solidną politykę handlową, propagować swoje wartości i standardy na arenie światowej oraz dążyć do równych warunków działania. W tym kontekście Rada Europejska wzywa współprawodawców do poczynienia postępów w zakresie bieżących wniosków ustawodawczych w obszarach inwestycji i zamówień publicznych.

3. Rada Europejska z żalem przyjmuje decyzję Stanów Zjednoczonych o nałożeniu ceł przywozowych na stal i aluminium. Środków tych nie można uzasadnić względami bezpieczeństwa narodowego, zaś ochrona całego sektora w USA nie jest właściwym rozwiązaniem faktycznego problemu nadwyżki mocy produkcyjnych, w odniesieniu do którego UE zaoferowała już USA na wielu różnych forach – w tym Globalnym Forum OECD – swoją pełną współpracę. Rada Europejska przyjmuje do wiadomości fakt, że dostawy stali i aluminium z Unii Europejskiej tymczasowo zostały wyłączone ze stosowania wspomnianych środków, i apeluje, by zwolnieniu temu nadać stały charakter. Zdecydowanie popiera kroki podjęte przez Komisję, by zapewnić pełną ochronę interesów UE oraz by zgodnie z zasadami Światowej Organizacji Handlu zastrzec dla UE prawo do stosownej i współmiernej reakcji na środki podjęte przez USA. Rada Europejska przypomina o swoim zaangażowaniu na rzecz bliskich stosunków transatlantyckich jako fundamentu bezpieczeństwa i dobrobytu zarówno Stanów Zjednoczonych, jak i Unii Europejskiej, i podkreśla swoje poparcie dla dialogu poświęconego zagadnieniom handlowym stanowiącym przedmiot wspólnej troski.

Europejski semestr

4. Rada Europejska zatwierdza priorytetowe obszary polityki zawarte w rocznej analizie wzrostu gospodarczego oraz zwraca się do państw członkowskich, by odzwierciedliły je w swoich najbliższych krajowych programach reform oraz programach stabilności lub konwergencji. Rada Europejska zatwierdza również projekt zalecenia Rady w sprawie polityki gospodarczej w strefie euro.

Kwestie społeczne

5. Realizacja Europejskiego filara praw socjalnych to wspólne polityczne zobowiązanie i zadanie UE i jej państw członkowskich. Jego wdrażanie będzie monitorowane z należyтым poszanowaniem odpowiednich kompetencji Unii i państw członkowskich. Rada Europejska zwraca się do Rady o przeanalizowanie inicjatyw przedstawionych przez Komisję w ramach pakietu dotyczącego sprawiedliwości społecznej, w tym wniosku w sprawie europejskiego urzędu ds. pracy.

II. INNE SPRAWY

Porozumienie paryskie

6. Rada Europejska zwraca się do Komisji, aby najpóźniej w pierwszym kwartale 2019 r. przedstawiła wniosek dotyczący strategii w zakresie długoterminowej unijnej redukcji emisji gazów cieplarnianych zgodnie z porozumieniem paryskim, z uwzględnieniem planów krajowych.

Cyfrowa Europa

7. Sieci społecznościowe i platformy internetowe muszą gwarantować przejrzyste praktyki oraz pełną ochronę prywatności obywateli i ich danych osobowych. Należy przestrzegać przepisów prawa unijnego i krajowego i je egzekwować. Ta istotna kwestia, wraz z innymi kwestiami dotyczącymi cyfrowej Europy – łącznie z przyjęciem w 2018 r. wszystkich aktów prawnych ustanawiających jednolity rynek cyfrowy – oraz propagowanie badań naukowych i innowacji, jak np. sztuczna inteligencja oraz środki wspierania przełomowych innowacji i rozwoju umiejętności cyfrowych, będą omawiane przez szefów państw i rządów na nieformalnym posiedzeniu w Sofii w maju.

Balkany Zachodnie

8. W związku z komunikatem Komisji z dnia 6 lutego 2018 r. Rada Europejska:
- oczekuje szczytu UE – Balkany Zachodnie, który odbędzie się w dniu 17 maja 2018 r. w Sofii i który ma się skoncentrować na potwierdzeniu europejskiej perspektywy krajów tego regionu, na uruchomieniu konkretnych i rozpoznawalnych inicjatyw służących poprawie połączeń fizycznych i kontaktów międzyludzkich w obrębie tego regionu i z UE oraz na tym, jak lepiej razem zajmować się wspólnymi wyzwaniami, takimi jak bezpieczeństwo i migracja;
 - potwierdza, że kwestią rozszerzenia Rada zajmie się w czerwcu.

Atak w Salisbury

9. Rada Europejska z całą stanowczością potępia niedawny atak w Salisbury, przekazuje najgłębsze wyrazy współczucia wszystkim osobom, których życie znalazło się w niebezpieczeństwie, oraz zapewnia o swoim wsparciu w obecnie prowadzonym dochodzeniu. Zgadza się z oceną rządu Zjednoczonego Królestwa, że za atak z dużym prawdopodobieństwem odpowiedzialna jest Federacja Rosyjska i że nie ma żadnego innego wiarygodnego wyjaśnienia. W obliczu tego poważnego wyzwania dla naszego wspólnego bezpieczeństwa jesteśmy bezwarunkowo solidarni ze Zjednoczonym Królestwem.
10. Użycie broni chemicznej, w tym użycie jakichkolwiek toksycznych substancji chemicznych jako broni, jest we wszelkich okolicznościach absolutnie nie do przyjęcia, musi być systematycznie i surowo potępiane oraz stanowi zagrożenie bezpieczeństwa dla nas wszystkich. Państwa członkowskie będą koordynować działania dotyczące wniosków, jakie należy wyciągnąć w związku z odpowiedziami przekazanymi przez władze rosyjskie. Unia Europejska będzie bacznie śledzić tę sprawę i jej implikacje.
11. W związku z powyższym Unia Europejska musi wzmocnić swoją odporność na zagrożenia chemiczne, biologiczne, radiologiczne i jądrowe, również poprzez ściślejszą współpracę Unii Europejskiej z jej państwami członkowskimi, a także z NATO. Unia Europejska i jej państwa członkowskie powinny także dalej zwiększać swoje zdolności w zakresie radzenia sobie z zagrożeniami hybrydowymi, w tym w dziedzinie cyberprzestrzeni, komunikacji strategicznej i kontrwywiadu. Rada Europejska zwraca się do Komisji Europejskiej i do wysokiej przedstawiciel, aby kontynuowały odnośne prace i przedstawiły postępy do czasu czerwcowej Rady Europejskiej.

Działania Turcji we wschodniej części Morza Śródziemnego i na Morzu Egejskim

12. Rada Europejska zdecydowanie potępia nielegalne działania, które Turcja wciąż prowadzi we wschodniej części Morza Śródziemnego i na Morzu Egejskim, i podkreśla swoją pełną solidarność z Cyprzem i Grecją.
13. Przywołując swoje konkluzje z października 2014 r. oraz deklarację z dnia 21 września 2005 r., Rada Europejska pilnie wzywa Turcję do zaprzestania tych działań i do przestrzegania suwerennych praw Cypru do poszukiwania i eksploatacji jego zasobów naturalnych zgodnie z prawem unijnym i międzynarodowym.
14. W tym kontekście przypomina o zobowiązaniu Turcji do poszanowania prawa międzynarodowego i stosunków dobrosąsiedzkich oraz do normalizacji stosunków ze wszystkimi państwami członkowskimi UE, w tym Republiką Cypryjską.
15. Rada Europejska wyraziła swoje poważne zaniepokojenie dalszym przetrzymywaniem w Turcji obywateli UE, w tym dwóch greckich żołnierzy, i apeluje o szybkie i pozytywne rozwiązanie tych kwestii w drodze dialogu z państwami członkowskimi.
16. Rada Europejska nadal będzie obserwować te kwestie.
